



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 · 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



## Delivery Note

17333

180 232327  
500 9407826  
180 232 842

|                                                      |                                                   |                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                                | 82489749                                          | 06.06.2019            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                                                            |                                                                |                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br>0000010910                         | 11) Bestellung/Order/Commande<br>5500039165 0000               | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/DaS        | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intème<br>6552/092                       | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.                                                             |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer | 20) frei<br>paid<br>franco<br>unfrei<br>unpaid<br>port dō<br>X | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br>see below                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>4.974<br>netto/net/net<br>4.449 | 25) Versandanzeige/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |
|                                                                                            |                                                                |                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                    | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248                                                   |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste | 28) Materialkunde/Customer Part/Référence Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité                                                                                                                                                                                | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 010                       | 2516043790<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 293664 4<br>5000010706                                                                                                                                       | 110655-00<br>Input shaft outer<br>521527<br><br>20MnCrS5<br>GCG 805000-02                                                      |                                                                                                                                                                                                                  | 310 pc                       |
| 020                       | 2516043790<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 293664 4<br>5000010709                                                                                                                                       | 110655-00<br>Input shaft outer<br>521527<br><br>20MnCrS5<br>GCG 805000-02                                                      | Quantita dichiarata: 1550<br>Quantita effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantita imballi: 5<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 11/06/2019<br>Firma: | 310 pc                       |
| 030                       | 2516043790<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 293664 4<br>5000010707                                                                                                                                       | 110655-00<br>Input shaft outer<br>521527<br><br>20MnCrS5<br>GCG 805000-02                                                      |                                                                                                                                                                                                                  | 310 pc                       |

Incoterms 2010: FCA Denklingen AEO: AEO104198  
Country of origin: DE  
Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <https://www.hirschvogel.com/en/agb.html>.

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33HAN  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE22 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33HAN  
BWL-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADE66HAN

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brucher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



## Delivery Note

|                                                      |                                                   |                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                                | 82489749                                          | 06.06.2019            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                                                                                         |                                                  |                                                                                                   |                                                                                   |                                                                             |                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br>0000010910                                                      | 11) Bestellung/Order/Commande<br>5500039165 0000 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/DaS        | 13) Tel/Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél/Fax interne<br>6552/092 | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 19) Versandan/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                               | 20) frei<br>paid<br>franco                       | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br>see below                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>4.974    | netto/net/net<br>4.449                                      |
| 25) Versandschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                                                  |                                                                                                   |                                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248       |                                                             |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste                   | 28) Material/Kunde/Customer Part/Référence Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 040                                         | 2516043790<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 293664 4<br>5000010705                                                                                                                                        | 110655-00<br>Input shaft outer<br>521527<br><br>20MnCrS5<br><br>GCG 805000-02                                                  | 310                               | pc                           |
| 050                                         | 2516043790<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 293664 4<br>5000010708                                                                                                                                        | 110655-00<br>Input shaft outer<br>521527<br><br>20MnCrS5<br><br>GCG 805000-02                                                  | 310                               | pc                           |
| 15/62                                       |                                                                                                                                                                                                   | 161<br>HESON 15/62                                                                                                             | 5                                 | pc                           |
| Gesamtsumme/Total quantity                  |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                | 1.550                             | pc                           |
| Handling Unit Number<br>39401379 - 39401543 |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                | Filling Quantity<br>310           | pc                           |

Incoterms 2010: FCA Denklingen AEO: AEOF 104198  
Country of origin: DE

Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <https://www.hirschvogel.com/en/agb.html>.

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.de  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen, Germany  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

## Inspection certificate 3.1 EN 10204: 2005-01

|                                                     |                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client         | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                               | 82489749                                          | 06.06.2019            |
| 5) Lieferer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                            |                                                   |                       |

|                                                             |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   |                                                             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence        | 11) Bestellung/Order/Commande | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intéme  | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 0000010                                                     | 5500039165 00001              |                                                                                      | HUG-LGV/                                                    | 4740 / 9300                                                       | 50150317                                                    |
| 18) Versandanrt/Way of Shipment/Mode d'expédition           | 19) frei<br>paid<br>franco    | 20) unfrei<br>unpaid<br>port dû                                                      | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage           | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi | 23) Gesamtgewicht kg/Weight kgs / Poids kg                  |
| forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                      |                               | X                                                                                    |                                                             | see document                                                      | brutto/gross/brut 4.974<br>netto/net/net 4.449              |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition  |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement       |
| Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                               |                                                                                      |                                                             |                                                                   | 100<br>14248                                                |

|                           |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 27) Pos.<br>Item<br>Poste | 28) Material/Teil-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
| 010                       | 2516043790<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 293664 4                      | 110655-00<br>Input shaft outer<br>521527<br>20MnCrS5<br><br>GCG 805000-02                                                      | 310                               | pc                           |
| <u>Item</u>               |                                                                   |                                                                                                                                |                                   |                              |

This document was generated electronically acc. to EN10204 and is valid without a signature.  
Authorized inspection representative: B. Kast / QMW

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brucher, Dr. Alfons Hätscher

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Versender/Lieferant<br>Sender/Supplier<br><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6</b><br><b>D-86920 DENKLINGEN</b><br><b>DE262615283</b> |  | 2) Lieferanten-Nr.<br>Supplier No. <b>91001046</b>                                                                                    |  |
| 5) Beladestelle<br>Loading Point<br><b>0001 HUG, Denklingen</b>                                                                                                                      |  | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Shipping order no.<br><br>4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br>No. Shipper at the Shipping carrier |  |
| 8) Sendungs-Ladungs-Bezugsnummer<br>Shipment-Reference-No. <b>618648</b>                                                                                                             |  | <div style="text-align: center;">  </div>            |  |
| 11) Empfänger<br>Receiver<br><br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BARI)</b><br><b>ITALY</b>                                                 |  | 12) Kunden-Nr.<br>Customer-No. <b>20011</b>                                                                                           |  |
| 14) Anlieferstelle<br>Delivery-/Unloading Point<br><br><b>14248</b>                                                                                                                  |  | <div style="text-align: center;"> <b>Speditionsauftrag / Shipping Order</b> </div>                                                    |  |
| 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br>Forwarder notice<br><br><b>060619-46</b>                                                                                            |  | 6) Datum<br>Date <b>06.06.2019</b>                                                                                                    |  |
| 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.<br>Freight list No.                                                                                                                                      |  | 7) Relations-Nr.<br>Relation No.                                                                                                      |  |
| 16) Eintreffdatum<br>Arrival-date                                                                                                                                                    |  | 10) Spediteurnummer<br>Carrier No. <b>60174</b>                                                                                       |  |
| 17) Eintreffzeit<br>Arrival-time                                                                                                                                                     |  | 18) Zeichen, Lieferschein-Nr. und verpackte Menge<br>Reference, delivery no. and packed qty.                                          |  |
| 19) Anz.<br>Qty                                                                                                                                                                      |  | 20) Verpackung<br>Packaging                                                                                                           |  |
| 21) Inhalt<br>Content                                                                                                                                                                |  | 22) Lademittel<br>gew. kg<br>Package item weight kg                                                                                   |  |
| 23) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 24) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 25) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 26) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 27) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 28) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 29) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 30) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 31) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 32) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 33) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 34) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 35) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 36) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 37) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 38) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 39) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 40) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 41) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 42) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 43) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 44) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 45) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 46) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 47) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 48) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 49) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 50) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 51) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 52) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 53) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 54) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 55) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 56) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 57) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 58) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 59) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 60) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 61) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 62) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 63) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 64) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 65) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 66) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 67) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 68) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 69) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 70) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 71) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 72) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 73) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 74) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 75) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 76) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 77) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 78) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 79) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 80) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 81) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 82) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 83) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 84) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 85) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 86) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 87) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 88) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 89) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 90) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 91) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 92) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 93) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 94) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 95) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 96) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 97) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 98) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                               |  |
| 99) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                                                                              |  | 100) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg                                                                                              |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1) Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)<br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6</b><br><b>D-86920 DENKLINGEN</b><br><b>DE262615283</b>                                                                                                              |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | <b>Internationaler Frachtbrief</b><br><b>Lettre de voiture internationale</b><br><b>International consignment note</b><br><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr<br>This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road |                                                               |
| 2) Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BARI)</b><br><b>ITALY</b>                                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 16) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Carrier (name, address, country)<br><b>Spedition Schweitzer</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D-71634 LUDWIGSBURG</b><br><b>07141/245-10</b>                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| 3) Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu pour la livraison de la marchandise<br>Place of delivery of the goods<br><b>IT - MODUGNO (BARI)</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 17) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successives (nom, adresse, pays)<br>Successive carriers (name, address, country)<br><b>Truck-/Trailer No.</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |
| 4) Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu de la prise en charge de la marchandise<br>Place of taking over the goods<br><b>Denklingen</b><br><b>Germany</b><br><b>06.06.2019</b>                                                                                                                                                                          |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 18) Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations du transporteur<br>Carrier's reservations and observations                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| 5) Beigefügte Dok.<br>Doc. annexée<br>Doc. attached                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6) Kntz. & Nr.<br>Marq. & No.<br>Mks & No. | 7) Anz. Packstck.<br>Nombre colis<br>No of packg.                                                                                                                                                                  | 8) Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br>Method of packing | 9) Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br>Nature of the goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11) Bruttogewicht in kg<br>Poids brut Kg.<br>Gross weight Kg. |
| 82489749                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            | 5                                                                                                                                                                                                                  | HESON 15/62 Bari                                               | 110655-00 - 2516043790                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4.974                                                         |
| 82489776                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            | 2                                                                                                                                                                                                                  | HESON 15/62 Bari                                               | 111283-00 - 2516069390                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.960                                                         |
| 25) Somme<br>Somme<br>Total<br>7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 6.934                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| 13) Anweisungen des Absenders<br>Instructions de l'expéditeur<br>Sender's Instructions<br><b>060619-46</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 19) Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br>Special agreement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| 14) Frachtzahlungsanweisungen<br>Présentations d'affranchissement<br>Instructions as to payment carriage<br><b>FCA</b><br><b>Denklingen</b>                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 20) Zu zahlen von:<br>À payer par:<br>To be paid by:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |
| 21) Ausgefertigt in/vom:<br>Établi à/le:<br>Established in/on:<br><b>Denklingen 06.06.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                | 15) Rückerstattung / Remboursement / Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| 22)  <b>Hirschvogel Umformtechnik</b><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6</b><br><b>86920 Denklingen</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur<br>Signature and stamp of the sender |                                            | 23) <br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur<br>Signature and stamp of the carrier |                                                                | 24) Ort und Tag der Übernahme der Waren durch den Empfänger<br>Lieu et date de la prise en charge des marchandises par le destinataire<br>Place and date of receipt of goods by the consignee<br><b>11 GIU 2019</b><br><b>Verifica su qualità e quantità</b>                                                                                                                                                          |                                                               |